

**Poland-Skierniewice: Software implementation services**  
**OJ S 208/2020 26/10/2020**  
**Contract award notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Wodociągów i Kanalizacji „Wod-Kan” Sp. z o.o.

Postal address: Mokra Prawa 30

Town: Skierniewice

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Postal code: 96-100

Country: Poland

Contact person: Hubert Lachowski

E-mail: [przetargi@wodkan-skierniewice.com.pl](mailto:przetargi@wodkan-skierniewice.com.pl)

Telephone: +48 468333808

Fax: +48 468334668

**Internet address(es):**

Main address: [www.wodkan-skierniewice.com.pl](http://www.wodkan-skierniewice.com.pl)

**I.6. Main activity**

Water

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Budowa inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową w ZWiK „Wod-Kan” sp. z o. o. w Mokrej Prawej

Reference number: ZS/007/U/U/JRP/20

**II.1.2. Main CPV code**

72263000 Software implementation services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest „Budowa inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową w ZWiK „Wod-Kan” sp. z o. o. w Mokrej Prawej”, w skład, którego wchodzi:

- 1) dostawa i wdrożenie systemu GIS do zarządzania majątkiem sieciowym spółki ZWiK „Wod-Kan” sp. z o.o.,
- 2) zaprojektowanie i budowa systemu monitoringu sieci wodociągowej ZWiK „Wod-Kan” sp. z o.o.,
- 3) opracowanie i wdrożenie modelu matematycznego sieci wodociągowej.

Zamawiający, na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane poniżej czynności w zakresie realizacji zamówienia: roboty ziemne, instalacyjno-montażowe urządzeń pomiarowych.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 2 608 400,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems, 30200000 Computer equipment and supplies, 38221000 Geographic information systems (GIS or equivalent), 38420000 Instruments for measuring flow, level and pressure of liquids and gases, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72263000 Software implementation services, 72268000 Software supply services, 48150000 Industrial control software package, 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71320000 Engineering design services, 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation, 45000000 Construction work, 45100000 Site preparation work, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45233200 Various surface works , 45233220 Surface work for roads, 45311200 Electrical fitting work, 31600000 Electrical equipment and apparatus, 45300000 Building installation work, 45310000 Electrical installation work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Skierniewice

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem Zamówienia jest „Budowa inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową w ZWiK „Wod-Kan” sp. z o. o. w Mokrej Prawej”. Zakres zamówienia obejmuje:

1. Przeprowadzenie analizy przedwdrożeniowej, której wynikiem będzie opracowanie Projektu Wdrożenia przedstawiającego szczegółowy opis realizacji Przedmiotu Zamówienia wraz z harmonogramem realizacji.
2. Dostawę i wdrożenie systemu GIS do zarządzania majątkiem sieciowym spółki ZWiK „Wod-Kan” sp. z o.o
3. Budowę systemu monitoringu sieci wodociągowej ZWiK „Wod-Kan” sp. z o.o.,
4. Opracowanie i wdrożenie modelu matematycznego sieci wodociągowej
5. Opracowanie dokumentacji techniczno-ruchowej, opracowanie instrukcji obsługi, eksploatacji i konserwacji systemu.
6. Dostawę wszystkich urządzeń i sprzętów niezbędnych do wdrożenia i uruchomienia systemu, niewyszczególnionych w opisie przedmiotu zamówienia, a zgodnie z wiedzą Wykonawcy koniecznych do poprawnego i sprawnego działania systemu zgodnie z OPZ-PFU.
7. Przeprowadzenie szkoleń dla użytkowników oraz administratorów systemu.
8. Zapewnienie wsparcia technicznego i serwisowego w okresie trwania gwarancji.

9. Dostarczenie wszystkich licencji na oprogramowanie (w tym baz danych), pozwalających na użytkowanie systemu GIS, modelu matematycznego sieci wodociągowej oraz monitoringu sieci wodociągowej bez ograniczeń czasowych oraz pozwalających na aktualizację oprogramowania do najnowszych wersji w okresie obowiązywania gwarancji.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz zakres prac znajduje się w załączniku nr 1 do SIWZ OPZ - Program Funkcjonalno-Użytkowy „PFU”.

Zamawiający przy dokonywaniu wyboru oferty najkorzystniejszej będzie stosował następujące kryteria: a) kryterium „cena brutto oferty” (C) – waga 60 %, b) kryterium „okres gwarancji na system GIS oraz aplikację mobilną GIS” – waga 40 %

Uwaga: Wykonawca w Formularzu ofertowym składa oświadczenie na jaki okres udziela gwarancji – okres ten musi być podany w miesiącach. Zamawiający określa: minimalny okres udzielenia gwarancji na system GIS oraz aplikację mobilną GIS: 24 miesiące, maksymalny okres: 48 miesięcy. Zamawiający nie dopuszcza skracania w ofercie minimalnego okresu udzielonej gwarancji poniżej 24 miesięcy. Tego rodzaju działanie Wykonawcy skutkować będzie odrzuceniem jego oferty przez Zamawiającego na podstawie art. 89 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp. W przypadku zaoferowania przez Wykonawcę okresu gwarancji dłuższego niż 48 miesięcy, Zamawiający do oceny ofert przyjmie maksymalny okres gwarancji, tj. 48 miesięcy.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.03.00-00-0186/16-00 z późniejszymi aneksami

#### **II.2.14. Additional information**

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wnoszone najpóźniej w dniu zawarcia umowy, w wysokości 5 % ceny całkowitej (brutto) podanej w ofercie. Postępowanie prowadzone jest w formie elektronicznej za pośrednictwem platformy Marketplanet eZamawiający pod adresem <https://przetargiwodkan.ezamawiajacy.pl> SIWZ wraz z załącznikami będzie udostępniona na ww. platformie.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 140-345505](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:2020/S140345505)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Budowa inteligentnego systemu zarządzania siecią wodociągową w ZWiK „Wod-Kan” sp. z o. o. w Mokrej Prawej

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/10/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kartgis Sp. z o.o.

Postal address: Al. Jerozolimskie 81

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-001

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 590 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 608 400,00 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

##### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

1. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie, aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

1.1 w odniesieniu do braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu:

a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego;

- b) oświadczenia Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne;
- c) oświadczenia Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne;
- d) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp;
- e) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego;
- f) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne;
- g) oświadczenia Wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych;
- h) oświadczenia Wykonawcy o braku wydania prawomocnego wyroku sądu skazującego za wykroczenie na karę ograniczenia wolności lub grzywny w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 5 i 6 ustawy Pzp.

1.2. w odniesieniu do warunku zdolności technicznej lub zawodowej:

- a) wykazu usług;
- b) wykazu osób.

1.3. W celu potwierdzenia spełniania przez oferowane usługi wymagań określonych przez Zamawiającego, Wykonawca określony w pkt 1 powyżej na wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym terminie przeprowadzi prezentację próbki zaoferowanego systemu. Przez próbkę systemu rozumie się wersję demonstracyjną systemu. Zasady prezentacji próbki systemu zostały przedstawione w załączniku nr 1 do SIWZ.

1.4. dokumentów, o których mowa w pkt 1 ppkt 1.1 lit. a)-h) powyżej, odnoszących się do podmiotów na zdolnościach lub sytuacji których Wykonawca polega na zasadach określonych w art. 22a ustawy Pzp (jeżeli dotyczy).

1.5. w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia: - dokumenty, o których mowa w pkt 1 ppkt 1.1 lit. a)-h) powyżej, składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

2. Dokumenty dotyczące przynależności do tej samej grupy kapitałowej. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na Platformie Zakupowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekaże Zamawiającemu poprzez Platformę Zakupową zakładka „Korespondencja” oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23) ustawy Pzp. Wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej składa dokumenty o których mowa w rozdz. VI pkt 7 SIWZ.

4. Ofertę oraz jednolity europejski dokument zamówienia (JEDZ) sporządza się pod rygorem nieważności w postaci elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

5. Składana oferta musi zawierać: JEDZ, Formularz ofertowy, Wykaz cen do formularza ofertowego, zobowiązanie (jeżeli dotyczy), pełnomocnictwo (jeżeli dotyczy), dokument wadialny, potwierdzający wniesienie wadium w formie innej niż pieniężna (poręczenia /gwarancje). Szczegółowy opis przygotowania oferty znajduje się w rozdz. X SIWZ

#### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zgodnie z art. 179 ustawy Pzp, środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
3. Pozostałe informacje dotyczące środków ochrony prawnej, znajdują się w dziale VI ustawy Pzp. W związku z ograniczoną liczbą znaków w poszczególnych sekcjach ogłoszenia informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, braku podstaw wykluczenia, wykazu oświadczeń i dokumentów, komunikacji między Zamawiającym a Wykonawcą, sposobu przygotowania oferty znajdują się w SIWZ.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/10/2020